鎮江恒順醬醋廠
股份有限公司
鎮江滴醋，恒順醬菜，可贈親友，深秋蟹肥，全國聞名，四方風行，可享嘉賓，滴醋最宜
商標 金山
滴醋之王 ▲特等陳醋▼ ▲衛生滴醋▼ ▲畫滴滴醋▼
著名醬菜 ▲乳黃瓜▼ ▲蘿蔔頭▼ ▲甜醬瓜▼ ▲什錦菜▼ ▲寶塔菜▼
電話購貨請撥 三三九五七 八三三五五號 隨接隨送 不取送力
上海總發行所 愛文義路三二〇號 八仙橋分店 愷自邇路八十六號

大英夜報

南京路虹廟對面
方九霞銀樓
金銀飾物 禮品器皿 白金鑲嵌 珠翠鑽石 新張伊始 全部廉售
電話九五二五五

雷允上出品
參燕再造丸
尚治中風 功效偉大 高年服之 强壯精神

TA YING YEH PAO
中華民國二十七年十一月二十六日（星期六）（第一四五號）
本日一大張 共計四頁 售價華幣二分
公共租界工部局警務處登記證C字二〇八號

華南大戰即將展開

【本報香港廿六日下午一時發專電】日軍謀控制廣九全綫，連日由虎門增兵石龍太平東莞城各地，分兵三路，一攻常平，一攻聖前，一攻龍崗，另一路由大鵬登陸，側攻深圳，華方張瑞貴部及自衛團奮抗，以日軍步卒騎二千餘，附以飛機坦克車等猛攻，華軍廿五日上午退出常平樟木頭，下午四時退出深圳。

各將領南下援粵 分五路直取廣州

北江大軍雲集正推進中 前鋒與日軍相持於軍田

【本報香港廿六日十一時五十分發專電】粵北上抗戰將領，已分別率勁旅南下援粵，現北江各地大軍雲集，事先各長官在衡陽會議，四路軍攻穎站，再以葉肇爲先鋒，現已越過花縣清遠，與日軍相持于軍田，左路吳奇偉，右路李漢魂，薛岳殿後，分五路由北江南進，直取廣州，大決戰即將展開。

香港邊境戰事愈趨激烈

【香港廿五日電】外訊：日軍陷從淡水龍岡來犯，華軍在橫岡一帶迎擊，深圳華軍已有嚴密準備，華方駐某某各部亦已取得密切聯絡，隨時出擊，又據外息：廿五日下午四時左右，離英界北五里許廣九鐵路近，中日兩軍，激戰甚烈，華軍進攻甚猛，冀圖奪取該處。

英軍奉命出動警戒

旁某村落發生激戰，槍聲清晰可聞，居民紛紛避入界內，港駐軍已奉令整裝待發，或於廿六日晨開往新界警戒云。

【香港廿六日電】海通社訊：據此間所接消息，日軍昨晚佔領林塘（譯音），該村距中英接壤之處，不過三哩，英國當局，現已增邊境，增加大量警察巡邏，但并未派遣軍隊云。

難民紛紛湧入英界

【香港廿六日電】海通社訊：昨日下午，有中國難民四萬人，湧入英國領土，四時三十分香港總督，親赴中英邊界視察，聆悉日軍之進迫，引起該區華人極度恐慌之消息後，下令開放深圳橋樑，准許中國難民進入，於是華人之湧入共達四萬之衆。

【韶關廿五日電】據華方報告，華方自衛團於廣州城郊高壋塘之綫與日軍激戰，俘日軍曹長士兵多名，並獲輕機槍步槍甚多，現仍在相持中。

【韶關廿五日電】據華方報告，華軍本日猛襲紫頭圩，與日軍激戰結果，斃日軍二三百名，奪獲輕機槍二重機槍四。

港邊形勢甚爲緊張

【香港廿六日電】路透社訊：香港邊境附近仍有戰事。約有華軍一千七百人，雖缺乏軍火，而仍堅强抵抗，刻在邊境之英國軍事觀察家因日方砲彈落於相距極近之處，頗感不安，今晨有華方散兵數百人企圖衝過沙頭角英警崗位，邊境形勢，一度極現緊張，但後經說明理由，華兵允解除武裝，暫由英方收容，通至軍境之各路又爲避難人民所擁滿，情形極爲紊亂，現時作戰之華軍，似屬虎門守軍之殘餘部份，謂自日軍佔據廣州後，彼等即散處於珠江三角洲區域也，中國傷兵若干名，已由英王家陸軍醫藥隊予以治療，據邊境英軍事觀察家發來之電話，砲彈已落於英領土邊界之前，中國郵報訪員，今晨幾被一榴霰彈所擊中，因該彈適落於其所伏之溝中也，晨間更有數彈，落於邊境之內，廣九公路上之邊境橋樑，曾一度中彈，目下難民問題，日益嚴重，港政府已經派所有之警察馳往新區，同時英兵已在番林（譯音），及其他地點趕用鐵絲網圍地多處，希望能收容數千無家可歸之難民，今晨續有華兵二百名行抵大姑嶺（譯音），之邊境警署，當即解除武裝暫行收容，中國傷兵七十六名，今早已入九龍各醫院救治，尚有數十名則由英王家陸軍醫藥隊在邊境之急救站予以救護，聞最近之日軍距離英境僅半哩許，今晨日機轟炸深圳海關，惟關員早已遷英境。

郊外兩要隘已克復 鄂南華軍進迫通城

日軍紛向城內潰退

【長沙二十五日電】通城南郊之龍山及楊家嶺兩處要隘，二十五日晨經華軍克復，日軍向通城城內退去。

【鍾祥廿五電】（一）鄂中前綫，今日略有砲戰。（二）應城之日軍，一部退長江，另一部退孝感，留據者甚少。

【長沙廿五日電】洞庭湖君山二十五日晨到日小艇五艘，拖民船十餘，均載有日兵，惟其動作方向，尚未判明。

鄂中日軍紛紛撤退

【重慶二十六日電】快訊社訊：據華方消息：鄂中前綫，昨無大戰，日軍因華軍反攻部隊，已克復武勝關，現正將鄂中之部隊，予以撤退，以鞏固其在平漢鐵路之陣綫，應城之日軍，現正向孝感方面撤退，隨縣方面之日軍，則向應山方面後退。

【漢口二十六日電】快訊社訊：日軍岩瀨部隊中隊長黑田少佐，於去月三十一日在武勝關附近中華軍地雷斃亡。其屍灰已於昨日運抵此間。

平綏綫日軍運忙碌

【北平廿六日電】快訊社訊：據此間外人方面所得消息，近日來有大批日「偽」軍隊，自熱河方面向西移動，平綏鐵路日軍運輸，甚爲忙碌，企圖未明。

津浦道清兩路均有激烈戰事

【北平二十六日電】快訊社訊：據日方消息，津浦鐵路德縣西南約三十公里之鄭家口，及牛角店等處，昨均有激戰，道清鐵路焦作附

粵省戰局近勢

【香港通訊】日騎踏進華南，轉瞬逾月，戰事初期華軍之疎於防衛，致迭失要地，影響殊大，然日人圖以少量兵員欲雄吞廣東中部，以爲求諸國際出面斡旋和平之妄想，顯屬幻夢，目前中國統帥部實行借南戰場之有利形勢爲殲滅日軍，支持長期抗戰之基地，最高領袖蔣委員長曾下令各綫反攻，極大進展，前由淡水惠州博羅，增城，從化等地撤退之部隊，多由師長彭林生負責收編，同時，集中粵漢某地再行訓練，同時，武漢方面經華軍自動放棄後，精銳之主力部隊並無絲毫損失，且有大部源源自粵漢路南下，故反攻開始，東江即收復淡水龍惠州，粵路收復新街直追江村，並規復花縣，從化，龍門，日軍之敗衂，有若排山倒海，此實爲最高領袖指揮若定，與華方忠勇軍人在愴痛中搶救家鄉之偉大奮鬥所由致也，記者剛從前綫視察歸來，由清遠至源潭轉至蘆苞，再由蘆苞入高要邊境青岐，貝水，肇慶，知西江戰事仍採守勢，佛山，西南，河口尚在日軍手中，駐三水日軍僅有一個聯隊，其番號爲「松井快隊藤佐聯隊」，足證日軍實力薄弱，倘華軍能沿粵路再克江村，小坪，則西江日軍不攻自退，記者感覺肇慶郵電辦理太失人望，重要戰訊均無由拍發，今晨由肇起程赴江門，所經地域尚高明，南海，九江，鶴山，新會數縣，抵步時已夜色蒼茫，祇草草向讀者略爲報告南戰場各綫之近勢而已。

粵路粵漢路日軍初期計劃，乘華軍急退之際欲猛烈推進，佔領清遠，英德，我軍自動炸毀濱江橋後，李軍團長漢魂率領大軍及時趕至，與日軍在源潭遭遇，接觸僅數小時，日兵已向軍田潰敗，名將張發奎亦座鎮韶關，士氣爲之一振，尤以無辜被擄之廣州憲兵，多痛家鄉淪亡，均願奮作前驅，軍田一役，日退新街，華軍繼續追擊，正式收復新街，第一營營長譚秩剛奮勢過度，受傷入院，仍高喊打回廣州，一唱百和，前方士氣壯旺，於此可見，此爲十五日之事也。

西江，向爲粵人認定爲安穩之後方，故三水河口淪陷之時，高要邊境之青岐，思賢滘馬房南岸之金利等處竟無一兵一卒，自某廳長單身趕至，責成地方官吏，然後秘密抽調大軍鎮守，當部署之初，即以江防艦隊沿江直下與日激戰，殺警團及自衛團分別收復三水河口，各戰役俱爲掩護大軍佈置，西江現勢已安如磐石，一俟總攻擊令下，當有驚人進展。

東江原定計劃爲東西北三江整合圍勢將廣州大包圍，因日軍放棄進攻西江，故我軍則決定東北合攻，以博羅或惠陽兩地會師，此次反攻之大勝利，會師計劃當可在本週實現，踞廣州日軍日夕驚惶，淺水艦集中廣州者頗多，並强擄我商人小輪，欲借珠江爲逃遁後路。（十一月二十日）

深圳——難民的總滙

【香港通訊】日侵華南，淪陷區域裏那不願做奴隸的人們，都離開可愛的家鄉，流亡到別處去了，真的，在魔爪下過着走狗生活，甘作「順民」，那是漢奸，因此東莞增城，寶安，惠陽一帶難民，拖男帶女，逃往別處的不少，可憐他們倉卒中出走，在炸彈下能保存生命，已算可幸，那還顧得錢銀衣物呢，就算帶得貴重東西出走，中途也會被土匪搶個淨盡，狼狽情形，於此可知了。

深圳——這個最貼近英界的地方，就來了不少逃難的義民——難民卽是義民，許世英先生語——原籍東增寶惠的都有，不過，東惠兩縣受日軍摧殘，較爲慘酷，逃到深圳的難民，也比別縣爲多，他們不分日夜，跑到深圳，多取道兩條路綫，惠籍的從沙深公路來，東增籍的循廣九路綫來，據非正式統計，每日有三千人之多，記者曾見許多難民——孩子用繩拴着走，扶東西上市發售似的，大人就手提包袱，有些簡直連衣服也不多一件，薄薄的單衣，怪慨慘的，已露出紅腫的肌肉。

還有一件令難民恐怖的事，就是熟悉沿途路徑的地痞，乘機勒索，比方你剛從別處逃來，他說可以嚮導你打一條捷徑走，起先言明兩角錢，但走半路深山中，卽謂該處危險，須加費若干，由二角錢加至十元八塊也不定，而且，一相金半事，格外留神，一交費後方肯繼續引路，甚至有些交了錢，復被遺棄山中，迷失路途，不知所適的。

現在逃到深圳的難民，已獲各該在香港的商會救濟了，記者在深圳，會晤東莞商會聯合各界救濟難民會的救濟組主任孫繩武，得知他率同工作人員多名，負責在當地辦理救濟事宜，並得深圳警察分所長黃耀華，中醫業鑑盡的幫忙，借得圩內的深圳小學設招待所，更在車站施粥，因目前經費無多，只得施粥便了，施飯，還要有待。

本年關於救濟款項，東莞商會捐出五千多元，但事屬長期性質，此次當然不夠，倘有東莞明倫堂認捐毫券一萬五千元，還未有交到，倘若將來經費充裕的話，關於救護等必需的設備，或許在羅湖設救濟站，把大量的難民收容，以便他們流離顛沛，無家可歸，舉凡一切藥物寒衣棉被等東西，都是急需，倘望大家多多捐輸，至於惠陽商會方面，也在深圳東門設了幾個收容所，每天收容難民六七百名之多。

總之，深圳已成難民的總滙了，善長仁翁們，請伸出仁慈之手吧。（按此文爲本月廿二日所發通訊，據最近電訊，日軍分頭路進犯深圳，該處附近已發生戰事，在深圳一帶之難民，已紛向香港邊境逃難矣）。

日壟斷在華商業

滬外商電達各國政府 要求向日提有效抗議

【華盛頓二十五日電】哈瓦斯社訊：關於日本在華壟斷行爲，上海英美法諸國商會，日昨分別電達各該國政府，要求向日本政府提出有效的抗議之後，華盛頓郵報頃發表社評，加以評論云，「中國境內各國僑民，仍須賡續奮鬥，俾維所享有之特殊權益，終必歸還中國固矣。但此際倫徇日本之要求，卽予以放棄，則於中國暨各國均無利益可言，徒使日本獨佔優勢而已」云。

京滬滬杭兩路日方貨運絡繹 所謂祇供軍用？

【本埠訊】京滬滬杭兩路被日軍佔據，藉口軍用，拒絕外貨運輸，業誌前報，茲復悉經該兩路之貨運甚多，惟不正式售貨票，凡所載運，作爲軍方特許，或由代日方經營之轉運公司要求給予車位。昨有某君因事赴北站見有載貨汽車甚多，其中至少有半數係非軍用者。某君曾尾隨一車，見其駛過外擺渡橋直至北京路某運輸公司卸貨，足證獨佔之說，絕非無稽，日軍發言人，謂不供商用，亦屬遁詞搪塞。又北站旱橋，業已重建，此必爲客貨擁擠而設，若專供軍用，似無此需要。兩路行車均係日人，戰前兩路員工共一萬四千人，已完全失業，其中有戰時被炸死者，隨軍退往後方者，留於沿綫之人，雖欲復工，亦不可得。昨有某外報記者詢日軍發言人如貨款之債權人派員視察兩路現狀，是否可以辦到，發言人謂假定之詞不能答覆云。

法大使那齊亞後日離滬返國

【本埠訊】法國駐華大使那齊亞，奉命調任蘇聯大使，現已定二十八日由滬乘亞細亞皇后輪離華返國，連日大使受各方之餞宴，酬酢頗忙，大使原擬赴川辭行，現因時間不及，特於日昨電我外交部長王寵惠及國府主席辭行，聞大使一行，將於明晚登輪，旅滬法僑及滬上華人各巨頭，均將前往送行，表示敬意，聞新任駐華大使，將俟那氏返抵巴黎後，約明年元旦可到華履新云。

英上院將討論 挽回在華利益危局

前商會主席動議請政府注意

【倫敦廿六日電】路透社訊：前任英帝國總商會主席愛里邦克勳爵，頃已在上院動議，請政府注意於在華英方利益之危局，並詢外相七月二十七日在上院所允設法保護英商利益之結果，此項動議定十二月六日付討論，按七月二十七日外相哈立法克斯曾在上院聲稱「吾人有權保護之利益，苟不爲人充分考慮，則吾人當採行可能辦法，吾人現已考慮及此，日方苟有必須保護之利益，則英方自亦有之，吾人希望日方承認此點，吾人不敢放棄責任而願踐行之」云。

本報啓事

本報每份實售華幣貳分

華北游擊隊聲勢益浩大

人數達百萬之衆 予日軍重大打擊

【重慶廿六日電】快訊社訊：據華方消息，現在華北日軍後方從事游擊戰之華軍，約共有一百萬人之衆，在平津附近活動者約有五萬人，冀，晉，察等省雖已失陷，但日軍所佔據之地方，僅有十分之二，其餘十分之八土地，仍在華軍控制之下，華軍游擊隊，因獲得民衆之助，聲勢日見浩大，其活動範圍已擴展至沿公路及鐵路綫之區域，予日軍交通綫以重大威脅，日軍因遊擊隊日益活躍，對付無從，故遷怒於中國和平民衆，將沿公路及鐵路綫之村莊，放火焚燬，以資報復，於過去二星期中，華北鄉村之被日軍放火焚燬者，達八十二處之多，人民因之而流離失所者約達廿餘萬之衆。

海防設立華僑招待所

【香港通訊】海防爲越南重要商埠，地處要衝，行旅頻繁，自中國抗戰以來，西南海岸被封鎖，尤以近日粵垣淪陷，港粵交通，幾陷停頓，故旅外華僑，凡欲前往川滇黔各地者，胥以轉道越南爲唯一徑，是以近來自海防直達昆明之滇越鐵路，往來倍形擁擠，惟以人地生疏，情形隔閡，深感不便，中國駐河內總領事海防辦事處鑒於國人抵此，多數因受戰事影響而來，不堪再在國外備受旅行之痛苦，乃細究其困難由來癥結所在，乃擬定改良現狀辦法，而予旅客以便利，因此遂決定由該處會同海防華商會館，在海關設立招待所，專爲旅客行李代理報關運輸及翻譯等事，聞此次組織，除已商得海防海關方面之同意外，并經呈奉駐河內總領事館核准，聞該招待所經於十五日開始工作云。（十一月廿二日）

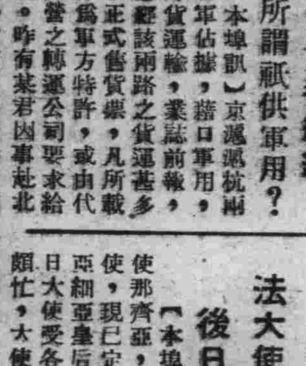
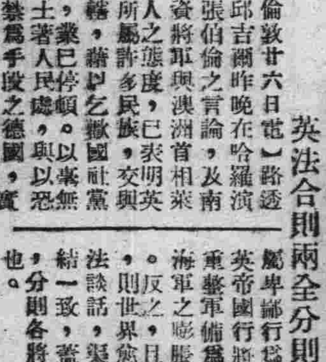
邱吉爾慷慨指陳 英對德屈服危機

認美加强軍備可使世界安全 英法合則兩全分則徒作犧牲

【倫敦廿六日電】路透社訊：邱吉爾昨晚在哈羅演說，謂張伯倫之言論，及南非斯末資將軍與澳洲首相萊恩斯二人之態度，已表明英國將其所屬許多民族，交與德國管轄，藉以乞憐國社黨之政策，業已停頓。以蕞爾無與援之土著人民處，與以恐怖與拘禁爲手段之德國，實屬卑鄙行爲。如果有此，則英帝國行將瓦解。渠以美國重整軍備爲快，渠認美國海軍之膨脹，絕無憂慮之意。反之，且認美國武力愈强，則世界愈可安全。至於英法談話，渠深盼兩民治國團結一致，蓋此兩國合則兩全，分則各將爲侵略之犧牲品也。

傀儡新組織已陷入僵局

【北平廿六日電】路透社訊：據可靠消息，組織新「聯合政府」以北平爲「首都」之計劃，現已成僵局。

百靈鷄香煙


請試你的運氣 一定開聽生財
請試此種香煙 一定上口生香
大東南煙公司 上海汕頭路十二號

大英夜報

發行人：孫特司·裴士　拿門·鮑納
總主筆：孫特司·裴士
地址：甯波路一百卅號
電話：一四四三九轉接各部
英商中華大學圖書公司出版

SATURDAY, NOVEMBER 26, 1938. No. 145

TA YING YEH PAO
Published by UNIVERSITY PRESS LTD.
(Incorporated under the Companies Ordinance of Hongkong)
130 NINGPO ROAD, SHANGHAI
Telephone No. 14439. Cables: "Scholastic"
Directors: J.A.E. Sanders-Bates; N.E. Bonnes.
Managing Editor: J.A.E. Sanders-Bates

巴黎會談滿意 英法國防計劃

兩國已商妥五項問題 張伯倫等昨晚返倫敦

【倫敦廿五日電】哈瓦斯社訊：張伯倫首相夫婦，哈里法克斯外相夫婦，頃於本日午後五時半，自法國返抵本京。政府各要人，暨法國代辦康邕，均在車站歡迎。張伯倫首相當即向報界發表談話稱：「吾等此行，收穫良多，且承法國政府人民優渥招待，備極歡欣」。首相夫婦旋即驅車返歸道甯街官邸，外相夫婦亦相偕返寓。據負責人士宣稱：英法兩國各閣員，日昨談話結果，有如下述：（一）雙方對於對方之國防計劃，完全滿意。他日歐洲大陸發生戰事時，英國當在何種程度之內，出兵參加，外間雖無所知；但下議院於本月三十日開會，內閣甚提出法律草案，主張實施國民登記辦法，則可斷言。（按之此項辦法，不列顛帝國男女臣民，均應將其年齡技能，向主管官廳登記，俾一旦戰事發生，即可分別予以動員）。（二）關於西班牙國內戰，英法兩國態度，並無變更，即各國志願兵撤退計劃，苟非全部見諸實施，英法兩國，即拒不以交戰團體權利，畀於西國內戰當事雙方。（三）關於猶太難民安插問題，英方聲明正在考慮各項適當措置，俾在英國本部與各殖民地境內，加以收容。並承認法國境內，已有猶太難民三百萬人常川居住，因而不能再事收容。（四）關於依照慕尼黑協定，保障捷克國新界綫一事，英法兩國各閣員，並未有所決定，須俟關係各國大使在柏林會商之後，提出報告，始可據以決定態度，則以捷克國新界線已否切實確定，須待各該大使提出報告也。

保學生示威 企圖修改條約

【蘇菲亞廿六日電】路透社訊：保國學生數百人，昨集於此間王宮與德使館之前，跪地高呼希特勒萬歲。彼等此舉，蓋反對一九一九年保國割地之條約，而欲加以修改也。警察驅逐報，遂起衝突，傷多人，學生等被拘者約四百人。各街段由騎警肅清，預料本週杪將再有示威行動，故警察現已在蘇菲亞與其他要城戒備一切。內務大臣請民衆鎮靜，勿參加示威。按保國依據一九一九年條約將塞萊斯省割與希臘，致喪失通至愛琴海之路；又將產麥最富之南特羅布傑，割與羅馬尼亞，並有土地一條，割與南斯拉夫。

孤島上最新型之→

百樂大商場

集資三十萬……佔地五畝餘
建屋百餘間……下月初完工
設計現代化……管理科學化

地點——處高等住宅區之咽喉部
極司非而路愚園路轉角百樂門舞廳飯店左側

交通——集中各路車輛之總樞紐
公共汽車一路，二，三，七，九，及十二路，電車一路，二路，二十路，均直達門首

▲本商場主要部門一覽▼
童裝　烟□　手帕　傢私　樂器　洋布　女式　五金　毛巾　地毯　收音　熱食　內衣　南貨　參燕　皮箱　電器　冷飲　化粧　玻璃　綢緞　皮貨　玩具　等等　照相　磁器　被褥　鐘表　搪瓷　其他部門　牙刷　罐頭　被單　首飾　運動器具　不勝盡述　西藥　茶葉　洗染　銀器　文具　帽子　景泰　光學　糖菓　縫紉　洋酒　水菓　瓶子　鞋子　香□　手套　象牙

▲賃租手續▼
為顧全商店利益着想，全部一百零四間房屋，歡迎各個性質不同之商舖承租，以成大規模之集團百貨商場，業已開始登記，至明日（廿七）下午七時截止，每間收登記費公元，概不退還，記本公司通知書，接洽時間，每日上午九時起，下午六時止，業經本公司憑登記書甄別，接洽合格者，並在當日各大報正式公佈，凡已接洽而未正式辦理登記手續者，請於明日辦妥登記手續。

注意——自開始登記以來，已超過定額，雖尚須經本管理處加以甄別，但截止期已迫在眉睫。

君欲在西區發展營業乎？此兩日內是君之最後機會
◆商場說明◆屋高十九呎闊十一呎半進深十五呎過道十五呎寬

羅馬教皇 病已有轉機 脈搏恢復正常

【羅馬廿六日電】海通社訊：昨晚教皇庇護第十一世，安眠三小時後，病況已較爲減輕，會接見親屬數人，彼輩辭出之時，均謂教皇病勢，已有進步，梵蒂岡機關報「羅馬諾」報昨晚載稱：教皇昨晨昏厥後，晚間已漸次恢復。又訊：教皇庇護第十一世之病勢，昨晚深夜，益看轉機。據診視之御醫，昨晚九時宣稱：教皇脈搏，昨晚已恢復正常。

德通訊社宣傳 法兩黨已分裂 社會黨要求政府辭職 達拉第決盡力爭生存

【巴黎廿六日電】海通社訊：據此間政界人士宣稱：自社會黨領袖勃魯姆，要求衆議院長赫禮歐，提出社會黨要求政府解職之議案後，達拉第內閣，已開始共生存之奮鬥矣。衆信赫氏對于社會黨之要求，將予拒絕，但反對派顛覆政府之努力，決不稍懈。達拉第急進社會黨，與勃魯姆社會黨之裂痕，現已完全顯明。將來兩派難望有任何合作之可能，故達氏緊握賈助萊諾緊急法令之右派各報，決定以一切方法，與反對黨周旋。

買絨線祕訣
一。勿再醉心洋貨
二。價廉物美爲前題
則請用國產

英雄牌絨線

○因已有四年歷史凡用過的仕女們均能忠實地告訴你無待本廠大吹
上海安樂紡織廠出品　地址白利南路三四號甲　電話二一七五一號
各大公司及各毛冷店均有出售

法勞工反對新國策 決實行政治總罷工

定三十日停止工作一天

【巴黎廿五日電】哈瓦斯社訊：全國總工會執行委員會，頃於本日午後一致通過決議案，定於十一月三十日，舉行總罷工一天。對於政府所頒布各項代法律命令，尤其是廢止每星期工作五日制一層，表示抗議。是日總工會所屬各工人，須常竟日留居家中，不許有盤據廠屋情事，亦不舉行集會或示威運動，並嚴守紀律。一切行動，均須以總工會命令爲依歸，而於十二月一日一律復工。屆時情勢如何，在所不問。又衛生機關所屬員工，當在十一月三十日照常服務。至於各工廠與各僱主之安全，當由總工會採取各項措置，加以保障。決議案最後一段，抨擊各項代法律命令，謂其：「徒足以利便資本階級，而不利於勞工階級」。

政府決採嚴峻應付罷工措置

【巴黎廿五日電】哈瓦斯社訊：全國總工會決定于十一月卅日，舉行總罷工一天之後，各界人士，咸皆極爲震動。負責方面頃宣稱：政府準備採取各項嚴峻措置，加以應付，例如實施戰時全國總動員法，而將各公用機關與軍火業員工加以徵發，即其一端。政府頃於本日頒布命令，將北部各省礦產警安靜區域（亦在北部發生工潮之區域）一帶鐵道綫，予以徵用，其他各地鐵道綫，日內亦有徵用之可能。內閣總理達拉第，並已令行巴黎警察廳廳長朗日隆，衛戍司令鮑奈將軍，採取各項措置，俾各公用事業，得在十一月卅日，照常服務。各機關公務員，若果參加罷工，即當予以免職。公共工程部長特蒙齊曾告獨立社會黨各議員云：此次總罷工，具有政治性質，政府決當採取適當措置，加以應付。

各黨派間意見 大致反對罷工

【巴黎廿五日電】哈瓦斯社訊：關於總工會決定於十一月三十日舉行總罷工一天事，右派，中央派，暨左派急進社會黨各議員，類皆贊成政府所持態度。獨立社會黨國會黨團通過動議案，對於政府所頒布之各項代法律命令，表示非難之意；但同時警告勞工階級，務勿出以擾亂秩序的行動。社會黨國會黨團，則通過決議案，要求內閣立即辭職，並謂「現政府在國內與國會中，已不復獲有大多數之擁護，且對勞工階級，推行反動的與挑釁的政策，實乃法蘭西共和國危機所在」。此在急進社會黨衆議員奧倍，則不以爲然。並謂大多數國民，均擁護現政府，並承願制止此種政治的罷工運動。此外，右派領袖戴廷瑞，頃亦要求政府，採取嚴峻措置，以懲處此次總罷工運動之責任者。

法德傳將締結互不侵犯協定

訂約有效期限廿五年 德外長訪法將予提出

【巴黎二十六日電】海通社訊：德國駐法大使韋爾才克，昨晚赴外交部訪晤法國外交部長龐萊，政界人士推測，此項談話，係與籌備德外長里賓特洛甫之訪問有關。外交部人士對於此項訪問確期，尚不能宣佈，衆信其遲早大部份係視法國內政局勢之發展爲斷。

【巴黎廿六日電】海通社訊：據可靠方面宣稱：德國外交部長里賓特洛甫來巴黎訪問之時，達拉第總理將向其提議，締結法德廿五年互不侵犯公約，據稱前任法國駐德大使龐賽，離開柏林之前，曾向德方提出類似建議，當時德國方面指陳：在此種長期條約締結之前，應先實行數種先決條件：（一）法蘇公約之解散；（二）德國殖民地之歸還；（三）西班牙問題之解決。據急進社會黨宣言，達拉第龐萊兩氏，明知共產黨人及社會民主黨，反對此議，但此次仍將提出，揭開此種題目之討論。

巴境昨有大規模搜查 飛機七架出動

【倫敦廿六日電】海通社訊：雖巴勒斯坦檢查新聞之嚴厲，但此間所接消息，證實耶路撒冷西南部，昨晨均有大規模之軍事搜查。除大量軍隊，並有戰鬥機七架，協同工作。據英國航空部宣稱：英國空軍在巴勒斯坦執行職務之際，飛機一架，不幸失事，機身毀壞，駕駛員殉職。

英美·美加兩約 明年元日實施 美總統聲明各項辦法 概不適用於德國貨物

【華盛頓廿五日電】哈瓦斯社訊：羅斯福總統，頃於本日發表文告，宣佈英美兩國商約，暨美國與加拿大兩國商約，均定於明年一月一日，付諸實施。同時並致函摩根韜財長，告以此項商約所載各項減稅辦法，概不用於德國貨物。其言有曰：「德國對於美國商務，既定有各項歧視辦法，此項商約所規定之優惠稅率，自亦不能適用於德國」。

赫爾昨赴秘魯 參加汎美大會 臨行發表樂觀演說 企盼消除戰爭危機

【紐約廿六日電】路透社訊：美國務卿赫爾，昨於起程赴秘魯京城參加汎美大會以前，聲稱，此會可在滿佈失望空氣之世界中，使人有樂觀理由。二十一國代表，能以信任諒解與忍耐之精神，集議各種問題，此乃令人興奮之事。國際關係有此接近，使人對於正眞公道的最後勝利，信任愈堅。凡對於根據法律的秩序之尊重，及對於人類身心所必要的舉榮之承認，終必有勝利之一日。各國參加此會之第一目的，在加强其固有之維繫，造成團結之新連鎖，俾消滅自相戰爭之危險，而捍禦外來之侵犯。今世界他處形勢紛擾，故美國務院認美洲諸共和國所舉行之歷屆會議中，以此次爲最重要。

【華盛頓廿五日電】哈瓦斯社訊：泛美洲大會第八屆會議，定於下月八日在祕魯國京城開會。美國代表團由赫爾國務卿率領，頃於本日午前十一時，搭乘郵船「聖克拉蘭」號，啓程前往。（代表團人員共有三十人左右，除赫爾國務卿而外，共和黨要人，即一九三六年大選該黨候選人蘭敦亦在其內）代理國務卿威爾斯，暨國務院美洲某某國大使，拉丁各高級人員，均在碼頭歡送，赫爾國務卿并在瀕行時，向報界發表談話。

英法堅決反對 波匈接壤妄議

捷波兩軍昨發生衝突 經採外交手段後解決

【巴黎廿五日電】哈瓦斯社訊：關於匈牙利國兼併捷克國喀爾巴阡烏克蘭省，俾與波蘭國壤土相接之議，英法兩國負責人士頃宣稱：英法兩國各閣員日昨進行談話之後，業已決定加以反對。除已分令駐匈波兩國使節，勸告各該國政府，忽爲已甚外，並決定今後倘再有劃裂捷克國領土情事，均當予以反對。

【捷京廿五日電】哈瓦斯社訊：捷克國斯洛伐克省與波蘭國，係以賽尼安加河爲界，嘉特加鎭（昨誤石加）大部份，在河之右岸，屬於波蘭，而教堂一所與火車站，則在左岸，屬於捷克國。日昨波國劃界委員，在斯洛伐克省常基與朗夫斯基城附近，被當地民衆阻止執行任務之後，劃界事宜，已由波國中止進行。該國軍隊，並於本日晨間，渡過賽尼安加河，佔據。斯洛伐克省當局，予當即令軍隊加以抵抗，當地農民亦紛紛攜械相助，一時衝突情形，至爲激烈。嗣由拉波兩國當局，在長途電話中進行交涉，波國軍隊，始允退出其所非法佔據之土地。斯洛伐克省會勃拉帝斯拉伐城，頃已發生反波蘭示威運動。

【華沙廿六日電】海通社訊：據此間接捷京消息：關於波蘭軍隊未到指定日期，（十二月一日）忽遽佔領劃議區域所引起之驚人事件，昨晚已用外交方法，加以解決。先是波蘭外交部發表官報，謂有人向波蘭勘界代表開槍，地點係在加杜亞，指責捷克政府正規軍，參加此種攻擊，消息發生，波捷兩軍，均表發動。捷克政府旋命該區軍隊撤開，其事遂寢。

【華沙廿五日】哈瓦斯社訊：捷克與波蘭兩國勘劃界線事宜，波蘭委員在捷克國斯洛伐克省常基與朗夫斯基城附近，被當地民衆毆擊之後，此間官方頃宣稱：波國駐捷克國公使巴貝，已向該國政府提出抗議，並要求所有劃議波國各地方，原定於十二月十一日之前移交該事者，應提前於本月二十七日之前，由波國加以接收，捷克國政府已允照辦。

西人民陣線 決奮鬥到底 誓不接受强迫決定

【莫斯科廿五日電】塔斯社訊：消息報西班牙特派員報告稱：「西班牙共和國在勝利，投降，或滅亡三者之間，已決定採取勝利。西班牙人民陣線業已宣言，決不接受强迫授與的決定，而人民陣線即爲西班牙全國及全體人民的代表。「西國人民已團結一致，不受任何恐嚇，亦決不投降。苟有外交家者胆敢直接援助佛朗哥，公開拋幾西班牙，則彼等必須注意本國的人民。人民無論如何被統治者欺騙與分化，共可能接受的必有一定限度，此限度決不能抹視。「西班牙仍在戰鬥，忍受及等待，但西班牙抱有深切的自信，對於自力及公理之自信。西班牙決不受人欺騙。此次戰爭祗有唯一結果，即共和國之勝利」。

畢羅今晚赴意 訪問羅馬後再往遊巴黎 下月一日去比京作談判

【巴黎二十六日電】海通社訊：南非聯邦國防部長畢羅，在德參觀及進行談話完畢，訂於今晚首途赴羅訪問。在由羅馬赴比京，與比國要人談話之前，畢氏將先赴巴黎。但至該處逗留多久，以及是否舉行會議，則尚不得而知。

【比京二十六日電】海通社訊：據此間探悉：南非聯邦國防部長畢羅，將於十一月三十日赴比，十二月一日到達比京。據可靠消息：畢氏屆時將與比利時總理斯巴克，商議南非聯邦，與比屬剛果建立航綫之問題。政界人士推料其他討論問題，或包括殖民地問題。

【柏林二十六日電】海通社訊：南非聯邦國防部長畢羅，昨日參觀柏林附近之航空學校後，驅車至杜白里滋，參觀步兵練習，旋即應該團團長之邀，在前奧令匹克村午茶。

一服靈

胃痛氣脹　急性嘔吐　消化不良　一服即靈

上海健華藥廠出品
總經理　上海中英大藥房發行
藥房均售

美巴軍事聯盟說 傳陸軍首領在美京擬同建議 築大規模海空兩軍根據地

【哈伐那廿六日電】路透社訊：古巴陸軍總指揮巴鐵斯太，前應美政府之請，赴華盛頓討論美國軍備程序，昨已事畢返此，大受歡迎，巴鐵斯太不顧正式宣佈其在美討論之結果，惟據未證實之傳說，巴氏已攜回美巴軍事聯盟之提議，聞此盟約規定古巴大規模海防工事與空軍根據地。

小評

最近的中日戰局

日軍因爲迭次在「大紆迴」同「中央突破」的戰略同戰術上得到了一些便宜，所以一直到現在，仍是在抄照老文章。

我們看出來日本擬以全力北犯綏遠經山西河南湖北湖南廣東對中國的西北西南作一個半面弧形的大包圍；所以他要積極的把粵漢路同平漢路打通，完成他這一種企圖。

不過我們在這裏要注意，即令日本這種企圖實現了，但日本的軍隊，却好像陷入一條長巷內，一壁在中國的游擊隊的威脅下，一壁在中國正規軍的控制下，這時候日軍的泥足將愈拔不出了。結果一定會達到回不到家鄉見不了爺娘的地步。

至於中國積極反攻廣州的目的，就是要把這條長巷的南口堵死。

八路軍積極在冀東活動的目的，就是要把這長巷的北口塞牆。

從近日的整個中國戰事的情況看來，中國已有十二分勝利的把握，日本卻陷入萬難自拔的階段！

日美貿易

純青譯

美國產銅額，一九三六年不過七十四萬八千六百六十噸，一九三七年一躍增至九十六萬四千一百七十六噸，但消費額不如生產比例的增加，故銅市一時混亂，跌於極點。在混亂中，輸日增加了一倍。今年第一季，比去年同期一萬五千九百九十三噸，又增加極多，但不能拯救美銅過剩的慢性恐慌。

煤油對日輸出亦增加無數，因此輸出，對加州的煤油業，予以相當的好影響。

日本購買美國的煤油，完全限於美國的西部，西部產額一九三七年有二億三千八百五十九萬一千八百八十七巴列爾原油，其中有六千五百八十五萬八千九百四十五巴列爾屬於輸出，而日本是重要的主顧之一。加州一個貿易通訊社，甚至還主張：謂防止恐慌，莫善於促進對日的輸出。但是加州部分的景氣，終被全美蕭條所吞沒。

（五）機器及其他機器輸日，對於美國機器工業的恐慌，給予有力的克服。

日本的機器工業，目前以全部擴張，但尙不能滿足國內的需要。一九三七年，機器類生產，總額十八億七千四百萬元，其中汽車飛機及鐵道用具生產，最多不過佔有三千萬元。即日本的大多數生產，均是低級的機器。

然而日本欲向大陸求發展，大陸交通工具的汽車火車及飛機，不能缺少，自已既不能生產，滿足之道，唯有依賴外國，則大量購買外國的汽車飛機。

一九三七年美國對日機器的輸出，約機等於日本本國高級機器生產額。日政府雖曾努力講究補助高級機械貧乏的對策，但暫時仍沒有效果。

美國特殊機器的生產事業，一九三七年四月以後，曾呈非常活潑的氣象，但非整個機器工業的景氣回復。

中日戰爭對於美日貿易所給予的變化如此，還在日本是絕對必要的。如無美國的鐵鋼煤油等之源源供給，日本在大陸的政策將無法進行，然在美國因爲棉花木材的滯銷，倒蒙許多的不利的影響。

到康家橋領『市民證』

什麼連環保『居住證』瞬息萬變　青浦人到上海來得竟去不得

·松風·

據我所知道的，中國軍隊退出上海之後，「孤島」和附近各地的交通，最果發的便是上海到青浦這段路。有人說青滬交通好比一個患瘧疾病的人，變幻莫測。不拘自上海到青浦或是打青浦來上海，今天走出了門口，車子通不通？有車子而許不許你上車？僥倖趁上車子，經過搜查，到了目的地，明天能不能回來？這些，都在未可料中。主要的原因，就在青浦的附近，一年來游擊隊是始終活躍着，時常把青滬路上的橋梁折斷，而駐防在青浦的日軍，對於行旅的規則，時常要變更。

最初，要帶「通行證」，後來「通行證」取消，改「居住證」，防疫針證明書也要帶在身上，部隊掉防了，以前發出的「通行證」，「居住證」無效，非重行打過圖章不可。領「通行證」，「居住證」，手續很麻煩，把照片拿了去，隔了一個多月才發出，也是常有的事。旅客不明眞相，搭上汽車，被人趕下來，或是經過日軍檢查的地方，以手續不妥而被攔煩的事情，可算每天有得發現。最近駐防在虹橋的日軍，又新起了花樣，青浦的「居住證」不准通行。結果自本月十日起，有許多青浦人，到了上海，竟不能回去。據說自青浦到上海，「居住證」可以通行，但自上海回青浦，非有「市民證」不可，眞使青浦人來得去不得，暗自叫苦呢！

領「市民證」也不是一件容易的事，先要到「康家橋派出所」去索取「申請書」，然後覓具住在越界築路地段的親友作保，把照片送去了，最快要經過一個星期才發出。筆者最近有一個女傭，打青浦出來，可是遲了一天，身上雖帶有新近駐青日軍島田部隊打過圖章的「居住證」，不能通過大西路的關口，要我設法替她領「市民證」，所以某一天的下午，我就到康家橋去討了一張「申請書」。

康家橋這個地方，正和曹家渡一樣有些神祕而目前已蒙上一層灰色。自己雖然是個老上海，康家橋並沒有去過。一回，在地圖上找到了方向，知道在康腦脫路西段，近公共汽車公司的一條闊弄裏。走了進去，眞是出乎意料，所謂康家橋，狹小的石皮路，兩面都是平房，開設着好多小規模商店，帶有小鎭市彩色，不走去會不知道滬西越界築路地段，有那麼一個小市集，終於在矮平房中，找到了所謂「康家橋派出所」。

門口立着一個穿綠色制服的僞警，說明了來意，走得進去，大門裏面就是領取「市民證」的地方。一個操北方口音的「辦事員」，告訴我現在領「市民證」非要曹家渡，康腦脫路西段，愚園路，大西路一帶住民作保不可，以前祇要租界上的商店作保。而且連保人的「戶口證」也要送去，經過實地調查之後，隔一星期便可發出。他對待我很客氣，滿口「中國人幫中國人的忙」。不過跟在我後面的兩個人，他就向他們打起官話來。我要了兩張「申請書」，回來第二天女傭探得一個祕訣，取間道出白利南路回青浦，因爲那邊對步行的比較馬虎些，我也就把兩紙「申請書」投入了紙簏。（松風）

同情心

·時仲燕·

一羣猶太醫生，已到了重慶，他們爲了同情中國的抗戰，不惜關山跋涉，來幫助我們。這足見世界上的「正義」，永遠被一部分人心未泯的人所愛好。

現在那些窮兇極惡的法西斯國家，都在排斥猶太人了。波蘭猶太教士協會，爲這次納粹國家的排猶，成立了一個節約誌哀節，今後一個月中，各猶太人均停止一切娛樂，停止結婚，並每週停食一餐，節費以作被逐出德國之波蘭籍猶太人救濟基金。

猶太人民爲着正義，來幫助我們抗戰！救護我們的戰士，我們用什麼方法來報答這些在患難中的友人呢？全世界被壓迫的民族起來，怒吼吧！結成鐵的一樣的集團，爲了正義，和平，自由，一致起來打擊這些喪心病狂，世界和平的叛徒！

上海淫靡歌曲流行的原因

·鐵錚·

「音樂是一種藝術，歌曲是一種藝術作品，只要是成功的作品可以使作者與之永垂不朽！」這是音樂家腦子裏最主要的一個印象，並且他們還能告訴一個有力的佐證：「直到現在，世界上沒有看見比貝多芬更好的音樂家！」

是的，這些話我都承認它是對的。不過，我有我瞭解這句話的另外的理由。

我承認音樂是一種藝術，一個成功的作品，可以使作家與之永垂不朽；然而這個成功的不朽之作，何以會被認爲成功的呢？重要的原因是反映當時廣大羣衆的要求，政治經濟形勢的前進底變動，促進了前進作者和藝術家們的成功。雖然我不懂得音樂，但是我沒有看見一個反動的作品會流行在前進的時代裏而不朽的。現在是資本主義時代，所以，民主的自由的浪漫的貝多芬作品還是現代的音樂典型！蘇聯的作曲家們正在社會主義建設中找適合於那新生的時代典型的藝術特點，做爲新興社會主義「音樂藝術」的基礎，我想，不久這代替貝多芬的作品會由這新的社會中產生出來！

這樣說來，西洋歌曲是適合於中國的了？不！不是這樣，西洋的淫靡浪漫的資產階級消閒的歌曲就不適合於中國的現在，不論它在藝術上成功與否。相反的，西洋的求自由的求生存的革命歌曲却有很多可以，並且已經流行在我國！如國際歌，馬賽曲，伏爾加船夫曲，青年航空員，祖國進行曲，快樂的人們都是。

或者有人會把銀花集和音樂教育拿給我看，告訴我：「現在上海的一些著名的中等以上學校都學這些歌曲」。一些有音樂修養的人也許會說：「音樂是藝術，不是政治工具！」或者一些公子哥兒，小姐們說：「你聽ROSE MARY多麼够味，義勇軍進行曲簡直是狗嘷！」

可是，殖民地英雄和反動的政客們則鼓勵舞伴之歌毛毛雨的流行，和百般的禁止新音樂的產生流行。這當然不是藝術家和小姐哥兒們所願意瞭解的。

是又在放送特別快車嗎？他們是會得替中國人傳播中國的文化藝術嗎？這些都強迫着我們承認：音樂是有政治作用的；正因爲如此，它也有它的時間性。

那麼，現在正流行着自製的及舶來的淫靡歌曲，是不是說明上海的人們都需要戀愛，要淫呢？是不是說明上海租界是在中國抗戰圈外呢？上海流行歌曲是不是歌曲時間性的具體表現呢？是不是說明上海音樂水準比內地的高呢？

不對！完全不對！上海淫靡歌曲的流行是有下列各項原因：

一、上海環境不好，同時受了張伯倫政策的影響！

二、過去音樂教育中沒有政治理解，以致產生的音樂家都是純藝術家，他們不願作「政治附庸」。

三、音樂成了那些高等難民逃避現實的消遣品！這些高等難民是有化錢取樂的。而這些錢又是一些人的生活必需品！

四、上海是買辦階級的窠，他們的富貴生活是做買辦得來的他們當然也希望自己的兒子女兒都是小買辦或小買辦的玩意兒「小鳥」，於是，買辦教育就在上海非常興盛，你看出入於專映西片的影院，伊文思書店，惠羅公司的青年「中國」人，那裏有幾個是不愛說英文，不愛唱西洋歌曲的買辦的兒子和小姐呢？上海六十年來教會教育，買辦教育，奴化教育使得現在上海流行西洋淫靡歌曲，而對於血戰中的祖國沒有一點關心，當然不是偶然的！

五、救亡歌詠工作者始終：一，音樂理論，實踐和技術手段，沒有深入的研究，以致沒有能力與落後者鬥爭，和爭取他們。

二，沒有在意識上作爭取一切音樂家參加抗戰，相反的，直到現在，還保存一部份認爲某些音樂家不能與之談抗戰音樂運動的保守觀念。這當然不是說這些人怕別人搶他地位，而只證明了這些工作者不曾爲民族作堅苦的宣傳鼓動工作吧了。

三，沒有在工作上尋求一種可爲音樂界同人共同認可的綱領，以統一起全滬的音樂界，在積極方面擴大抗戰音樂運動，在消極方面防止不利民族抗戰的歌曲傳播及演奏。

四，上海歌詠救亡工作者沒有組織上的統一，以致當工作完全是各自爲政的。然沒有大的作用和發展的決心。如果，我們能够有決心，有毅力來克服這些原因，我想上海一定會根絕那些不名譽的，淫靡的，反民族的歌曲的流行，達到和生產。來！中華民族的音樂家們！！創造一個音樂的新時代吧！！

渡江游擊戰士陳士伯殉國記

歡迎各界演唱

弗唱天來弗唱地，我唱營長殉國記，一樣犧牲一原是軍人責，恨的倭奴未起去。——

錢江北岸倭兵本無多，滬杭鐵路兩旁更空虛，江北各縣相繼來收復，游擊戰爭倭兵更恐懼。

先表海北軍民合作戰爭起，倭兵縮綫爲點實力更細微，傀儡心慌跪求敵部有保障，清水師團奉命變套新把戲。

時當抗戰週年七月底，我軍實力補足好士氣，倭兵分成八路來進攻，包圍海寧海鹽平湖地。

倭兵總數一萬四千餘，我軍利用天時和地理，聲東擊西敵寇多疲乏，黑夜中計自已打自已。

從何方來打回何方去，不到幾天倭兵自逃避，來得快呀去得更加快，洋鈔大刀大家看弗起。

再表平凌廟戰役悲壯事，陳士伯爲國殉難多忠義，他原是渡江游擊第一人，出生在湘南衡國到浙西。

倭兵衞到平凌廟在八月初，佔據北岸陣地不敢向南移，保衞南岸便是陳營長陣地，小陳橋旁敵我憑河相對峙。

陳營長每次作戰先士卒，他心願爲國犧牲不希奇，連長們常勸營長要保重，他聽是聽了不放在心裏。

八月一日上午九時正是好天氣，陳營長靜悄悄出得營門看陣地，不穿軍服不帶弟兄行走到河沿，伏在隱蔽地方想把敵情看仔細。

看清敵情知已知彼攻守好用計，陳營長架着望遠鏡看在敵營裏，眼裏看腦裏想正在決定總攻策，「碰」的一聲北岸飛來不是好東西。

北岸飛來倭奴槍彈哨兵爲國死，營長連忙上前拾槍就把哨兵替，回頭命令連排弟兄死守不要退，看清目標準備「總攻保衞還防地」。

第幾連全連弟兄衞過小橋去，第幾連集中平凌廟旁邊掩護地，幾連幾連東開西進警戒某路線。」如此如此這般這般營長定計議。

對江倭兵機搶又掃射中營長臂，營長指揮如何反攻受傷勿介意，敵寇三次掃射槍彈命中營長肺，「哎唷」一聲知道中槍依然笑嘻嘻。

弟兄們一一陳營長身是血來吩咐，「立刻反攻營長交由羅連長代理，爲我復仇繼續奮鬥猛力攻過去」全營弟兄憤恨的火立刻燃燒起！

忠勇營長十時含笑疆場死，悲壯消息傳遍全營多淒厲，弟兄們的悲痛熱血來代替，衝鋒過河殺死倭兵四百幾。

下午三時收復橋北地，軍民哀悼營長同流淚，渡江游擊他是第一人，「陳士伯」三字留芳千年載青史。（婁子匡）

氣喘病之危險信號！

氣喘一症，通常又有哮喘痰飲等名稱。本病或時發時止。或終年氣喘咳嗽。於發作劇烈之時。則患者氣管壅塞，呼吸滯阻。心肺迫促。呼吸極度困難。氣悶欲絕，以致冷汗淋漓面色蒼白。伏在床上，不能平臥。甚而眼球突出。不能言語。悲慘痛苦不可名狀。患者因此症能使精力衰退。怠於操作。事業俱爲之廢。并不能享受天年。因體虛肺弱。尤易罹患結核（癆症）而死。且患哮喘之人。其心肺兩臟易起膨脹。妨礙循環機能。往往於發病之時。心臟突現衰弱。生命之動力驟然停止。於是不測之禍患。立刻而至。如患者覺胸部時常氣悶。心悸不安。與心虛若懸。此皆爲心肺膨脹之危險信號。不可不早爲防止。以保命脈。

老年人：尤應注意

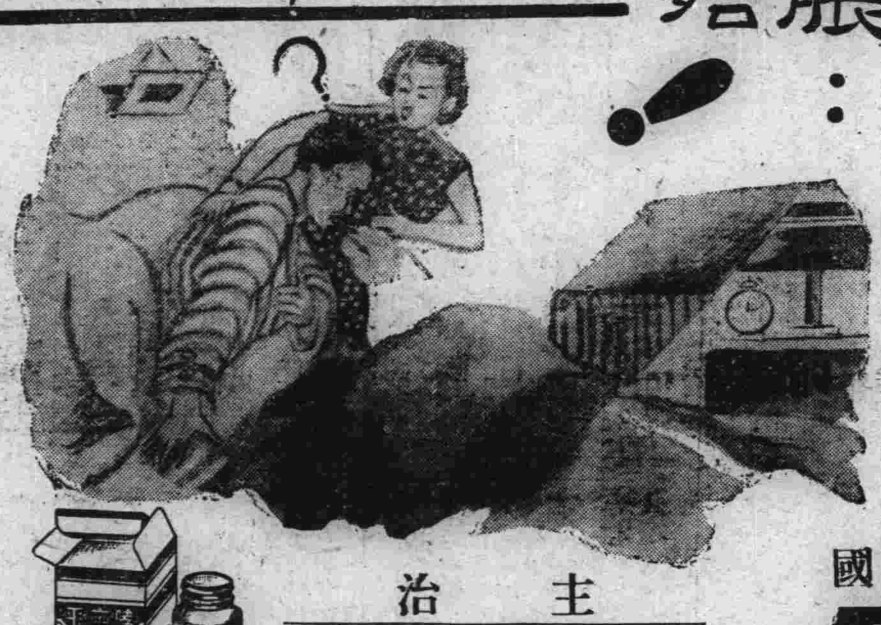
服「哮立平」以強心清肺，化痰止咳，順氣，平喘，有則治療，無則預防。

國民政府化驗註冊

心肺膨脹：生命危殆！

HOLIPIN TAB.

Remedy for Asthma



德國 哮立平

服後二十分鐘內即能順氣，平喘，化痰，止咳。

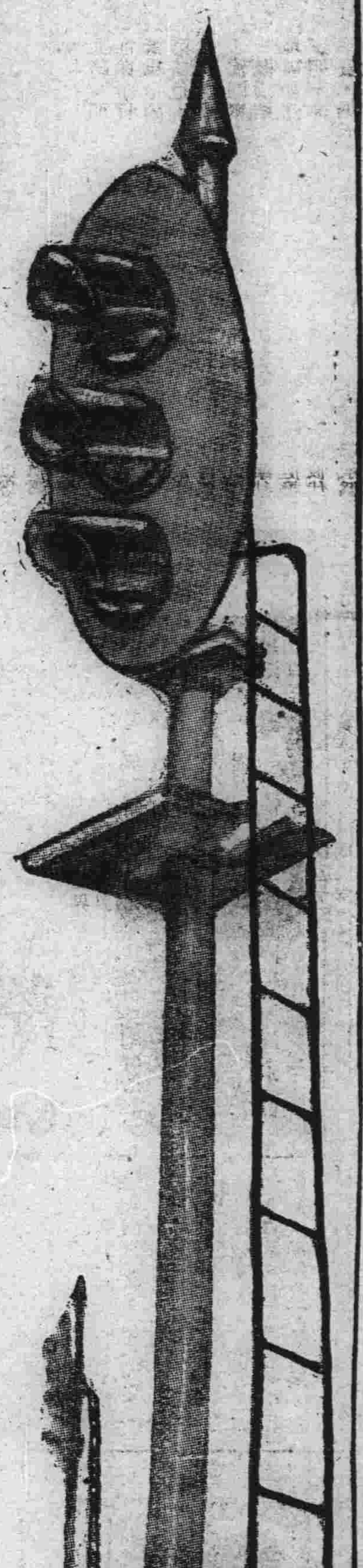
救君立登安全之境　爲君解脫終身苦處

主治：各種氣喘　痰飲哮病　呼吸困難　心臟衰弱　老年咳喘　氣管支炎

哮喘一症。向無特效藥品。可使根治。故患者苦之。兹有德國治喘專家亨皮兒說博士。愿數十年經驗與研究。創造此秘「哮立平」藥片。用於上列各症。百發百中。萬無一失。且功能根本治愈。永不復發。故現在世界各國醫學界一致公認。推爲治喘最完全之特效藥。因藥內并無絲毫麻醉成分。不論老幼。均可安心服之。決無流弊。若患者同時兼服一種「肺活」藥水。一則可以強肺防務。二則可增加效力。使哮喘速除根不發。有事半功倍之效。

總經理 上海美林登西藥行 電話三四五二四號　購買 隨接 隨送

藥房均售



世界醫師一致推獎的哮喘根治特效藥

錠劑　哮立平

徵求女同伴

某女士擬即赴內地工作，缺乏同伴。茲徵求已有準備女同志同行，盼於三日內來函，逕寄本報轉交可也。王海谿敬啓

浦東又到華方生力軍
全面游擊戰將展開
李明揚現在浦東指揮一切
浦南日軍總攻五日未得逞

近來日方以浦東游擊隊異常活動，無法加以「肅清」，故在沿浦各地，迫令偽「江北別動隊」等搶刦搗亂，俾藉口開入日軍前往，然民衆因不勝其果，於是日軍乃命組織「自警團」或「自衛團」以襄助。在其昌棧等處，已有組織，南黃浦塘橋及周家渡等處，亦在組織中；但以並不發槍，其效力亦等於零。而在川沙與南匯之間日軍，因格地理常遭重創，又一度曾爲游擊隊解決之徐鴻發部，近因得日方之助集烏合之衆四五百餘，在川沙城郊與游擊隊方面搗亂，但昨已爲張棨等所動擊敗，日軍一面又依其計劃對浦南游擊隊爲海陸空之總攻，惟游擊隊今非昔比，沉着抵抗五天以來，日軍終未能登陸侵入一步。惟局勢甚緊，但浦南近又到華方生力軍二萬餘，將替代民軍發揮其抗戰力量，第五戰區總指揮李明揚已至浦東指揮全面之游擊戰。

傳筱庵被刺
傳與蘇錫文有關
行刺者担保人三日前即行逃走
有人允行刺者事成後酬以鉅款

偽市長傳筱庵，昨日上午九時五十分，在市中心區偽「市府」門首，突被偽「警衛大隊第五中隊警士」周文山開槍狙擊，幾乎送命。此一恐怖巨案發生後，已引起日偽雙方極大驚動，蓋以本案兇手，並非想像中之華方愛國份子，而係前偽「督辦」蘇錫文所統率之偽「警衛隊」（外傳偽「警察大隊」一警「不確」）部下偽「警」臨死之一剎那，復伸出三指表示有人以三千元代價，命其下手，足證並非出於單純受熱血衝動不顧危險奮身除奸者所可比擬，且偽「府」於事先防範計，大小偽員，均有保人負責，而兇手生前之担保人，及偽方前往調查時，始知已於三日前逃避，根據此項線索，足證謀殺計劃，發動已有多日，迨時機成熟，臨下手之前三日，始命保人先逃卸責。日軍虹口憲兵司令部，現認此案，與今歲三月間前偽「督辦」蘇錫文在浦東東昌路，偽署門首被人投彈行刺案，極爲相似，當時有偽「財政局長」朱玉軫偽「交通局長」張書伸，及若干偽員均被憲兵部拘押，嚴刑鞠訊因無口供而釋，現據各種訴案因與傳結有深仇之偽「祕書長」蘇錫文，認爲本案係蘇與不屬爪滬」預定之計謀，以便殺傳自代。一方面蘇又可藉赴日名義卸去嫌疑，日憲兵官長對於此點，極爲注意。昨日午後，即秘密傳訊各偽員，以便開始檢舉。未來之發展，傳將影響偽「府」現有組織，而加以澈底改組五花八門之醜劇，當層出不窮云。

偽「警局長」盧英大受譴責

【另訊】偽「市長」傳筱庵被刺一案，據關係方面傳述，傳筱庵被刺，乃偽方認爲內訌之結果。據云凡能到市中心者，非浦東南市可比，若非偽員，憑其符號外尋常人入該區須向日軍特務部請領「通行證」，且到市中心區者，多爲與偽「市府」」或日軍部有關係者，普通市民實無往者，故傳筱庵上台之始，即遷該處以示安全，不料尚遭此意外。事後偽「警局長」盧英曾大受譴責，故當蘇錫文在浦東一度被刺，朱玉軫因職司「警局」曾遭譴責罷黜會審，盧恐亦將遭同一命運。

日軍勒令市民種牛痘
民衆對所用痘漿發生懷疑者甚多

上海四郊日軍，常有新花樣發生，初當本市淪陷時，市民來往須有「通行證」，繼命「維持會」等發「良民證」，因「維持會等牟利，乃由偽「警局」發「市民證」以替代。聞請領「市民證」者去領「市民證」亦要化錢，五角起至一元止。如不給錢，日往候亦難望領到，錢愈多領到的愈速。當今年夏秋之間，日軍曾以注射防疫針之證明書用以代替通行證，乃前日起又實行種牛痘，並須由碼頭車站日軍所派之種牛痘處當場種後，塡明證書，作爲通行之據。但在浦西所種者不能作效，現高廟東溝等處已實行。東昌路以南，亦將開辦。惟民衆對痘苗性質甚爲懷疑，故多視爲危險之舉，因此常繞道而行。

業主訴令遷讓
車夫百餘戶失居
居委會請法外施仁
仍予居住以渡嚴冬

本市要文義路派克路西首空地，面積三畝許，係盛永順之產業，歷年租與仁成榮炭行元裕煤號，及陸順記人力車行等居住營業。茲因業主收回，業經特一地方法院判令一律遷讓。陸順記人力行住有車夫苦力百數十戶，痛遭失居，處境尤慘。各車夫等以流離失所，難渡隆冬，昨復向居住問題會，租賃糾紛調解會懇切呼籲，該會等以該車夫等情殊可憫，已予函呈業主及法院，請俯念時艱，法外施仁，仍維若輩居住。

越界築路地段
民事案件
特區法院不受理
刑事案件則不在此例
因特區法院無管轄權

本地人袁克儉住槟榔路西灘第一七七號，家道富有，年幼時憑父母之命，媒妁之言，與本地女子戴銘貞訂有婚約。袁現在本埠某大學肄業，戴女亦曾受相當教育，在愚園路一〇八六弄八號基督教女青年會主辦之婦孺收容所擔任救濟職務，住於所內。雙方初甚和洽，情書往返，互紓企愛，并於休假期日，各造對方親戚家中敘晤。一對青年男女，傍人莫不羨慕。詎知

情海生波

袁克儉近忽延律師起訴，稱原告人於六歲時由父母作主，與被告人訂立婚約，作爲定物，當時曾交去金飾六件，原告人之父母又對被告行聘續交聘金一千元。原告人雖表示反對，但當此項聘金送去之時，原告人適不在場，無從阻止，迨後已來不及。現查原告人經已成年，對於是項婚約斷難承認，屢向被告人請求解除，并返還原物，告被告人均置不理，迫得依照民法第九七二條九七三條規定，請求鈞院判決。

解除婚約

并着令被告將原告人所有物計金飾六件（折價約值國幣一千元）及聘金國幣一千元概行交還等語。日前由民庭推事傳集兩造審理，袁偕律師到庭，陳述起訴理由。戴則未到，僅延律師至庭辯稱，本案實體上抗辯暫緩提出。因查被告住居愚園路，法院無管轄權，請求駁回原告之訴。推事調查後，於昨日加以裁定，原告之訴駁回，訴訟費用由原告負担，其理由略謂按訴訟由被告住所地之法院管轄，此爲民事訴訟法第一條第一項所明示，本件被告之住所，據本院執達員報告，被告在愚園路一〇八六弄八號女青年會婦孺收容所內。又據該所來函證明屬實，依上開說明應由江蘇上海地方法院管轄，本院殊

無管轄權

但因戰事發生，南市失守，事實上無從移送，應依民事訴訟法二四九條及第二項裁定如主云云。目下本埠西區一部分屬於上海地方法院管轄。越界築路地段以及黃浦江內發生之刑事案件，開由兩租界警務當局暫送第一第二兩特法院分別辦理而於民事案件尚不能據此爲例，所以此宗戴婚姻糾葛之事件，祇可暫告停頓矣。

節約捐款
三銀行分支行代收

本市節約救難款項，自經節約救難會印具收據，委託各銀行錢莊公司報館代收以來，繳款者非常踴躍。各校學生，節省糖果紙張零用，按月送繳，最爲熱烈。茲聞該委員會以前所委託代收款項之各銀行，僅爲各行之總行，現爲便利繳款起見，已商得上海浙江興業新華三銀行同意，所有三行之分支行，無論在霞飛路西區者均一律代收。

蘇浙偽組織
覬覦鹽稅
淪陷區域中
食鹽感恐慌

據寓居滬濱之江浙某鹽商談：蘇浙淪陷區內食鹽商，自國府西遷後，大小鹽商即相率離去。現大部份鹽商多留居上海，曾數度由偽組織派員，要求各鹽商歸返原地，尚無結果。故迄今淪陷區內食鹽，無正當營業，偽組織所覬覦之鹽稅，亦一籌莫展。淪陷區內食鹽，係由一般奸商從中經營，現因存鹽漸將告罄，新鹽禁止運入，故淪陷區內人民食鹽，將感恐慌。

工部局限制
恢復國米轉口
本月出口量至多二萬包
下月上半月至多三萬包

本埠米商陳請工部局准許恢復國米轉口，此項問題業經該局攷量，該局茲准如米糧聯合管理委員會所擬辦法，允許在嚴格限制之下，恢復國米轉口，但須受工部局之控制，且轉口辦法於必要時須經修改。在本月份內，出口數量至多二萬包，自本年十二月一日起至十五日止，得再運出三萬包。此項限制，轉口之辦法，究有何種影響，將由工部局嚴密注視，不久該局當將此項問題再行覆核。

各烟紙店
代售印花
租界中商人
已恢復貼用

滬市自郵局停止代售印花後，各業因無由購買，曾暫停貼用。但稅款則仍設法照繳移作救濟事業之用。嗣由上海市商會設法大批購到，轉送由各同業公會購用。又聞市商會爲便利各業購用起見，特委托本市各烟紙店代售，故今後租界商人購買印花當較便利。

浦東爛泥渡大街
將逐步開放
怡和里以南
已有人遷入

浦東爛泥渡大街，自劃入警戒綫後，迄今已有一載，茲悉日方以該處盡屬瓦礫之場，再無警戒必要，故將逐段開放。第一步先將東昌路以北怡和里以南一段未焚燬之房屋，准許原有居民前往登記遷入。昨有若干民衆領證回家察看，則見僅有空屋之外。屋內已被盜刼，片物無存。

推進農村開發
力謀肥料農具自給
在各省分設肥料農具製造廠
以適應廣大開發農村之需要

中國政府當局爲謀適應抗戰經濟，對內地農村開發，現除由農本局協同各省市縣當局，注意水利工程及改良種植外，延攬技術人才，已令飭有關機關，力謀新式農具及肥料之自給；已在各省重要農區，設立肥料製造廠，及農具製造廠，以適應農村經濟廣大開發之需要。

購運困難
蛋類價格漲
全市日銷五百餘筐

本埠蛋行業三十餘家，原在虹口老街及天潼路一帶，南市董家渡及大碼頭等處，分別營業。自「八一三」以後，均移至租界寧興街，華格臬路，西門路，繼續開設；惟採辦貨色較爲困難。因雞蛋爲中國出口貨大宗，向估第二位，現已由當局統制，如前往福建沙埕，浙江溫州，海門，寧波等地點採購者，一概須結外匯。至於向淪陷地區如江北之南通，如皋，崇明，浦東之川沙，南匯，奉賢，及平湖，嘉興，泗涇一帶採購，則因捐稅頻繁，所費甚鉅，故其售價飛漲，現雞蛋每百磅由二十元加至四十七元，鴨蛋每千隻由十八元加至三十四元，平均俱較戰前超過一倍。然其銷售並未稍減。即本埠方面每日銷售數量約需五百餘筐。（每筐六百隻），按每

大批男女醫生
因售防疫證受罰
以其對於公衆生命安全有害
罰金由七十元至五十元不等

大戰之後，厲疫盛行，故日軍當局規定凡人之欲入淪陷區域內者必須注射防疫針，滬上一般醫生，遂乘機圖利，出售防疫證明書，雖未經注射防疫針，若給付適當代價，即給證明文件。公共租界警務當局以此種情形實有害於公衆之安全，爰即下令取締。會由捕房對於此種出售偽證書之醫生予以訴究在案。茲老閘捕房華探又查得雲南路二九六號女醫師沈慧民，漢口路七〇二號維生醫院院長張維生，廣西路三百二十號惠明醫院院長季彬秋，廣東路五七八號壽白醫院院長楊繼芳，天津路五百十號虹口產科醫院分院院長徐生章，雲南路二五六號明華醫院院長奚崇山等，均有出售偽防疫證書之情形。乃於取得證據之後，呈交工部局律師依刑法二百十五條二百十六條偽造文書罪向第一特區法院提出公訴。今晨由推事開刑四庭傳訊，捕房律師提出探員所購來之各被告所簽發之防疫證書，以爲證明。其中季彬秋楊繼芳奚崇山所簽之證書上，竟不書我國之年號，而竟註昭和十三年之年號，實屬荒謬。而被告方面季彬秋之家屬，委任律師到庭聲明季已於本年八月間去世，故不能再負其責。而徐生章則聲明此項證書非其所簽發，而由學徒楊延齡代發，並由楊到庭證明，該證書上徐之名係彼代簽。捕房律師以楊既自承偽造，徐生章之簽字，則實犯刑法之偽造文書罪，應請庭上准予將楊移交捕房偵查起訴云云。推事核供之下，遂諭徐生章無罪，季彬秋部份改期查明再核。餘則各處罰金五十元。楊延齡交捕房偵查。又廣東路六五三號王繼芳，廣西路五六九號邱子宜，廣西路四三四號刁秉初天津路五二八號邵岳峯，漢口路六六七號李文榮各醫生亦因同樣案件經捕房亦予起訴，由推事判決刁處七十元罰金，王邵李各罰五十元，邱無罪。

昆明之習俗

雲南人之性情遲緩，故有好整以暇之概，有人謂其懶惰，滇人不能受，但說其工作不甚緊張，則一致承認也。昆明店鋪須十一時或十二時開門，早則甚鮮，故上午九時十時行街上，則十家九閉門，彷彿滬港之陰歷新年，門前冷落，可以羅雀。不免近於暮氣。「日已高三丈，人猶夢寐中。」此可爲滇人詠之。但此種情形，總覺不良之象。最近外地人來了很多，一到六時七時，即須早餐，更要跑到街上找車找館子，甚至要買物品，所以影響所及，滇人也早了一些，像昆明國貨公司商務印書館以及許多外來的銀行，九時都已開門，滇人不好意思，現在也漸漸早了一些。不過十時以前，總訪不到朋友，買不到物品的。早餐問題，居然有位紹興朋友開了一個萬勝樓吃豆漿，牛乳，雞子，麵包，油條，湯包樣樣都有，一般早起朋友，很是得意，都走上門請教，都說功德無量。滇戲唱做兩佳應該保存，可是滇人好奇，目下倒歡喜看京戲，話劇，影戲，這也是趨新厭故的心理。滇人自九月二十八日空襲以後，很怕飛機，所以每到起身以後，必赴鄉間走走，叫做「疏散去。」如訪友不在家，家人必說「疏散去矣」，機關中上午不辦公，叩之則曰「疏散去矣」「疏散去」一個新名詞，可說流行於滇人口中，但最近一月來戒備森嚴，日機不至，滇人之膽稍壯。不過造房子，修街道，乃至做任何工作，簡直是慢得要命，急亦急不出，促也促不到，寧波人逢到這個地方，只有說「犯關」了。就我觀察，雲南人未嘗沒有好處，可是慢的毛病以及不緊張不振作的神氣，倘能變換過來，實在是一種極好的民族，護法護國兩役，滇人的精神，都不能忘。只要變易陋俗，振作起來，是西南一個極有價格的省區。

張維鏞發明
煤化氣代油汽車
所用燃料僅值汽油十份一
張擬在內地設廠大量製造

【香港通訊】曾任中華全國商會會長，考查全國實業專使之張維鏞氏昨由滬抵港，定於明日乘輪赴海防，轉昆明。貴陽，重慶。查氏近年積多人多時之研究，曾發明無烟煤化氣代汽油之煤汽車一種。

汽車特點　在普通汽車上添裝煤氣機，不用煤氣時，仍照常供用汽油或柴油，前經中央派員試驗，報告文中甚爲褒贊，上海工部局亦發給照會，准在租界通行，嗣經悉心研討，對於製作上力求美輕便與化，該車唯一特點，在燃料之銷耗，其比例如一車供用汽油，須日費十元，改用白煤，所耗不及十分之一，用於任重致遠之汽車，極爲合宜。張氏以現在西南西北公路四通八達，日耗大量汽油，漏巵無限，決定將上海製造公司，（係中國煤汽發動汽車製造公司）移設內地。

在港設廠　道經香港，聞有富於資財熱心交通事業者，多願出資挽張分一部技術人材留港製造，張當表同意，並委托其友李孟清，在港代表與資方接洽。隨時商量實施辦法，至張氏本人到重慶後，將向政府提供整個計劃，同時歡迎資本家合作，三數月後，仍將回港一行。

商場消息

▽現代絨繡編織服務社，聘有編織專家爲各界服務，花樣時新，取費低廉。絨衫一元四角，背心八角；其他面議。公司商號承包另折有扣。有件請送哈同路慈厚南里五十八號。電話三一二九四。

▽茲擬在公共租界交通便利地帶，徵租小學校舍一所。大小房間六間至八間，如有場地更佳，通函或電話接洽均可。接洽處：福煦路七二五號大夏中學楊同芳。電話：七〇六四四。

船期

船名	出口日期	公司
△浙江南海門班		
棠貝	廿七日晨六時	華美
△溫州班		
海龍	廿八日下午四時	大西洋
△南華班		
穎州	廿七晨廈門汕港	太古
瓊州	廿九晨汕港海防	太古
濟南	三十晨廈門香港	太古
澤生	一日晨汕頭香港	怡和
△北洋班		
阜生	廿七晨青島烟津	怡和
定陞	廿九晨大連	怡和
湖南	廿九晨烟台天津	太古
怡生	廿九晨烟台天津	怡和
牛莊	卅日晨威青烟津	太古
重慶	一日晨青威烟津	太古
太生	一日晨烟台天津	怡和
△英國倫敦班		
蘇曼麗	廿九日	大英
△法國馬賽班		
阿羅梅斯	十二月六日	法郵
△廈門香港吧城三寶瓏泗水班		
芝沙丹尼	十二月一日	渣華
△意國曲里阜班		
康脫佛田	廿八日	意郵
△香港小呂宋東菲洲班		
羅斯	廿七日	渣華
△德國亨堡班		
麥辦拉爾	五日	美最時
扣爾婦蘭	十日	亨寶
香霍斯脫	十三日	美最時
△香港小呂宋班		
加拿大皇后	三十日	昌興
俄羅斯皇后	十三日	昌興
△溫哥華班		
亞洲皇后	廿七日	昌興

今宵遊藝

影劇

地點	片名
大光明	一月宮樂園
國泰	鐵腕肅奸記
南京	絕代豔后
大上海	珠轆玉盤
新光	海天情侶
金城	情天血淚
麗都	少婦傷春
巴黎	天長地久
光陸	西線間諜網
浙江	小夥伴
亞蒙	貂蟬
辣斐	義士情花
中央	火燒紅蓮寺
九星	燕妬鶯嬌
光華	海上爭雄記
明星	隱身術
山西	獸國女皇
榮金	王老五
西海	茶花女

戲劇

共舞台	三集火燒紅蓮寺
大舞台	卅本西遊記
天蟾	四郎探母
卡爾登	董小宛
更新	空城計
黃金	全部費宮人
卡德	珍珠寶扇
綠寶	莫須有
皇后	盤夫索夫
恩派亞	冰娘慘史

大英夜報　大英報　徵求紀念訂戶

辦法如下：（一）大英報訂價：一個月三角五，三個月一元，六個月二元，訂六個月送大英夜報一個月（二）大英夜報訂價：一個月六角，二個月一元，三個月一元五角，訂大英夜報三個月送大英報一個月（三）期限一個月：從即日起下月底止

華茶外銷
數量增加

財政部貿易委員會統制全國茶葉外銷後，茶葉輸出數量增加，茶價創歷年新紀錄。並規定出口華茶最低標準，取締着色茶辦法及裝銷方法。着各地檢驗機關切實檢驗，已得各銷茶國之信任。

要聞簡報

▽最近數月上海對外貿易額逐月遞增，惟八月較七月則呈減勢，是爲今年四月以來，首次之現象。八月之貿易，較七月減百分之五。三而出口貿易較前，尚稱相合，輸入貿易則減百分之一四·二〇，若與去年八月相較，則總貿易額百分之一九·二，輸入減百分之二六。二。輸出減百分之十一。

▽通和嘉定二銀行今日下午分別召開股東及債權人會。

張祖福應與
許志誠同居
法院的判决

醬園業巨擘張祖福因與舞女李琳結合，致爲妻許志誠訴請同居與給付生活費九萬元於特一法院，而張亦延律師抗辯，業經推事迭次訊結，今晨由推事升座宣告判決，張祖福應與許志誠同居，原告其餘之訴駁回。

話老港
戈矛

鬼門關的大搜索

蘿堦式的木柵子，面對着泥濁底港水，犬牙一般地間雜在亂磚堆裏，高冲雲霄的停止了牠的呼吸的大烟突，牠脫着滾滾濁流，牠傲視着脚下的一切，連豐田紗廠也在內。

挂了杏黃旗和太陽旗的小艇，在濁流裏蕩來蕩去，北岸沒有一條船，光復路上也沒有一個人，祇有幢幢鬼影來來去去。南岸從五角場起，迤邐向東，停滿了來自不同區域的船，大的，小的，佔據了半條蘇州河，由北岸的寂寞，愈顯示南岸的熱鬧，如使在漫畫家的筆下，可那麼這條脚帶形的河面，以塗成黑白對半的顏色。

豐田紗廠是滬西入口的咽喉，木棍，刺刀，實彈的槍，在同色而不同族的人手裏，對付着過往的每一隻船，一甕臭醃菜，納稅四角，一袋老黃米，三元兩元僱它喊，一隻船總是幾十元，從船頭到船艙，抄得烏橫抖亂，好多的值錢傢伙，跟着不翼而飛，但是誰敢作聲。

對物是半偷半搶，對人又怎樣呢？老頭子老太婆可以馬馬虎虎，年輕人除了驗看通行證，更要有一搭沒一搭的盤詰，如使一有破綻或被詰的人禮貌不週，輕則掌嘴，重則拘禁，或許因此斷送生命。遇着女人的態度又不同了，兇惡的臉登時變了柔和，被凌辱者除了表示一種無可奈何的怨恨之外，絕不敢有反抗的餘地。

阿鼻地獄的爪牙

從五角場到戈登路底的宜昌路河邊一段，表面上的繁榮，可以對沒有人跡的彼岸傲視，更可以對彼岸的一切睥睨，因爲這種傲視和睥睨，引起了彼岸之鬼的訣忌，於是牠們放出大批的「夜叉」「無常」之類，混入人間活動，附近的老虎灶和茶樓，都是牠們的隱影之所，祇要碼頭上的「順風耳」和「千里眼」一瞟瞟一到，就分頭出動，如使臨陣敗北，牠們會向挂着杏黃旗和太陽旗的船上一跳，或向五角場那邊一鑽，逃得無影無蹤。

魑魅們活動的目標，不外是錫箔灰，活動的方式是分工合作，常駐在碼頭的叫做「順風耳」和「千里眼」，駐在茶位上的糾「白無常」和「黑無常」，幫兇的叫「牛頭」或「馬臉」，主宰的當然叫「判官」。牠們在「講經頭」而對方因被視爲「活吃」的時候，就會大刀闊斧一齊來，如果鬧成了僵局而倘有發展的機會，那麼牠們會叫「鼻山」（半河之隔的巡弋艦）出場，使「活吃」的人立刻打入阿鼻地獄。

阿鼻地獄的活劇

被「活吃」的慘劇，每天在演出，做了三十多年的錫滬船主高大錦，這一次竟被「活吃」，原因是爲了幾十斤銅絲，結果拷去了四千五百元法幣，船夫六人，被誘往紗廠，結結實實吃了幾次酷刑，終因四千五百元保住了生命。初出茅廬的錢根記錫滬班，也是爲了同樣事件，全船貨物被沒收。更有一位蘇州著名的張家老航船，因在被「活吃」一時，本身實力够不上，結果貨物沒收，船被拍賣，三個船夫和船主被拘禁，體到現在──已將此兩週，杳無音訊。

如果說滬西是殺人不見血的屠場，我說那裏是刀山油鍋的阿鼻地獄。

孩兒面
美容潤膚 白嫩除斑
分扁瓶粉質雪花及精裝軟性雪花兩種
中法大藥房發行

北平宏仁堂　樂家老鋪　上海分號　露佈

北平樂家同仁堂開設迄今已有數百載之歷史久以藥料眞實泡製合法功效偉大定價克已馳名於世篤周秉承先世遺規寰應社會需要以經理同仁堂之經驗又先後創設宏仁堂於北平天津青島等處精益求精與同仁堂共爲世醫藥界所推許民國十七年復親詣南京開設同仁堂分號於中華路支店於白下路及中央商場開幕以來信譽尤著茲以此次事變房屋被燬一時無法復業江南所有主顧咸以購用不便爲深悵函懇面商尤感盛情茲特在上海組設宏仁堂分號仍由同人等分任各部職務凡一切細料藥品丸散膏丹膠露藥酒概由北平運來飲片一門泡製務精採料尤嚴吾家世世以宏濟爲懷利之厚薄非所敢計也凡賜顧者請惠臨上海南京路路北（鴻翔公司隔壁）貴州路口七六號本堂選購無任歡迎（電話九六二二八號）

裝修工竣　不日開幕

敬告
患鵝掌瘋者
注意　冒牌劣藥

本社經蘇州四擺渡張愼夫老瘋科數十年經驗發明鵝掌瘋藥水藥膏兩種每種售洋一元無論油灰指甲手掌燥裂開折作癢等症之包可全愈早經各界讚許近有市上發現同樣名目劣藥混售惟有害病家而累本社名譽特此愼重聲明本社別無分售祇此一家首先發明顧客注意字獅球商標不致受欺本社最先發明耳聾丸耳爛散二種專治耳鳴耳腫耳內流膿傷臭水每藥聞痛癢難熬只須內搽一週時後包可立即見效試用每盒六角特製每種一元再多無論鼻漏鼻淵呼吸不通臭水膿涕香臭難聞等祇須內服補腦丸外用鼻淵散包可立見效每種六角特製每盒一元請注意地址〇北京路泥城橋東祥生汽車行隔壁瑞康里三弄

徵租舞廳

如有中型舞廳出讓或有足以設立中型舞廳之房子出租者請將詳細情形致函本館廣告部吳君轉合則約期面談